

Product Information Sheet

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2013

No.	Information		Value and precision			Unit
1.	Supplier's name or trade mark		PRINCESSE			
2.	Supplier's model identifier		SMART P32WL			
3.	Energy efficiency class for standard Dynamic		E			
4.	On mode power demand for Standard Dynamic		26			W
5.	Energy efficiency class (HDR)		F			
6.	On mode power demand in High Dynamic		28			W
7.	Off mode, power demand		N/A			W
8.	Standby mode power demand		0.5			W
9.	Networked standby mode power demand		N/A			W
10.	Electronic display category		TELEVISION			
11.	Size ratio		16	:	9	integer
12.	Screen resolution (pixels)		1366	x	768	pixels
13.	Screen diagonal		80			cm
14.	Screen diagonal		32			inches
15.	Visible screen area		2736.7			cm ²
16.	Panel technology used		LED LCD			
17.	Automatic Brightness Control (ABC) available		No			
18.	Voice recognition sensor available		N/A			
19.	Room presence sensor available		No			
20.	Image refresh frequency rate		60			Hz
21.	Minimum guaranteed availability of soft - ware		2029-03-31			date
22.	Minimum guaranteed availability of spare parts		2029-03-31			date
23.	Minimum guaranteed product support (until):		2029-03-31			date
24.	Power supply type:		INTERNAL			
i	External standardised power supply (included in the product box)	Standard name	N/A			
		Input voltage	N/A			V
		Output voltage	N/A			V
ii	External standardised suitable power supply (if not included in the product box)	Standard name	N/A			
		Required output voltage	N/A			V
		Required delivered current	N/A			A
		Required current frequency	N/A			Hz

No.	BG	ES	CS	DA	DE	ET	EL	FR
1.	Наименование или търговска марка на доставчика;	Nombre o marca del proveedor	Název nebo ochranná známka dodavatele	Leverandørens navn eller varemærke	Name oder Handelsmarke des Lieferanten	Tarnija nimi või kaubamärk	Όνομα/Επωνυμία του προμηθευτή ή εμπο- ρικό σήμα	Nom du fournisseur ou marque commerciale
2.	Идентификатор на модела, предлаган от доставчика	Identificador del modelo del proveedor	Identifikační značka modelu dodavatele	Leverandørens modelidentifikation	Modellkennung des Lieferanten	Tarnija mudelitähis	Αναγνωριστικό μοντέλου από τον προμηθευτή	Référence du modèle donnée par le fournisseur
3.	Клас на енергийна ефективност при стандартен динамичен обхват (SDR)	Clase de eficiencia energética para el rango dinámico normal (SDR)	Třída energetické účinnosti u standardního dynamického rozsahu (SDR)	Energieeffektivitetsklasse i standard dynami- kområde (SDR)	Energieeffizienzklasse bei Standard- Dynamikumfang (SDR)	Energiaklass standardse heledusvahemiku (SDR) puhul	Τάξη ενεργειακής απόδοσης για τυπικό δυναμικό εύρος (SDR)	Classe d'efficacité énergétique pour la gamme dynamique standard (SDR)
4.	Консумирана мощност в режим „включен“ при стандартен динамичен обхват (SDR)	Demanda de potencia en modo encendido para el rango dinámico normal (SDR)	Příkon v zapnutém stavu u standardního dynamického rozsahu (SDR)	Effektforbrug i tændt tilstand i standard dynamikområde (SDR)	Leistungsaufnahme im Ein- Zustand bei Standard- Dynamikumfang (SDR)	Sisselülitatud seisundi energiatarbimine standardse heledusvahemiku (SDR) puhul	Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας για τυπικό δυναμικό εύρος (SDR)	Puissance appelée en mode marche pour la gamme dynamique standard (SDR)
5.	Клас на енергийна ефективност при голям динамичен обхват (HDR)	Clase de eficiencia energética (HDR)	Třída energetické účinnosti (HDR)	Energieeffektivitetsklasse (HDR)	Energieeffizienzklasse (HDR)	Energiatõhususe klass (HDR)	Τάξη ενεργειακής απόδοσης (HDR)	Classe d'efficacité énergétique (HDR)
6.	Консумирана мощност в режим „включен“ при голям динамичен обхват (HDR)	Demanda de potencia en modo encendido para el alto rango dinámico (HDR)	Příkon v zapnutém stavu v režimu vysoké dynamického rozsahu (HDR)	Effektforbrug i tændt tilstand i højt dyna- mikområde (HDR)	Leistungsaufnahme im Ein- Zustand bei hohem Dynamikumfang (HDR)	Sisselülitatud seisundi energiatarbimine laiendatud heledusvahemiku (HDR) puhul	Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας, σε λειτουργία υψηλού δυναμικού εύρους (HDR)	Puissance appelée en mode marche pour la haute gamme dynamique (HDR)
7.	Консумирана мощност в режим „изключен“	Demanda de potencia en modo desactivado	Vypnutý stav, příkon	Effektforbrug i slukket tilstand	Leistungsaufnahme im Aus- Zustand	Energiatarbimine väljalülitatud seisundis	Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση εκτός λειτουργίας	Puissance appelée en mode arrêt
8.	Консумирана мощност в режим „в готовност“	Demanda de potencia en modo preparado	Příkon v pohotovostním režimu	Effektforbrug i standbytilstand	Leistungsaufnahme im Bereitschaftszu- stand	Energiatarbimine ooteseisundis	Ζήτηση ισχύος σε λειτουργία αναμονής	Puissance appelée en mode veille
9.	Консумирана мощност в режим „в готовност“	Demanda de potencia en modo preparado en red	Příkon v síťovém pohotovostním režimu	Effektforbrug i netværksforbundet standbytilstand	Leistungsaufnahme im vernetzten Bereit- schaftsbetrieb	Energiatarbimine võrguühendusega ooteseisundis	Ζήτηση ισχύος σε δικτυωμένη λειτουργία αναμονής	Puissance appelée en mode veille avec maintien de la connexion au réseau
10.	Категория на електронния екран	Categoría de pantalla electrónica	Kategorie elektronického displeje	Elektronisk skærmkategori	Art des elektronischen Displays	Kuvari liik	Κατηγορία ηλεκτρονικής διάταξης απεικόνισης	Catégorie de dispositif d'affichage électronique
11.	Съотношение на размерите	Ratio de tamaño	Poměr stran	Størrelsesforhold	Seitenverhältnis	Suuruste suhe	Λόγος διαστάσεων	Rapport de taille
12.	Разделителна способност на екрана (пиксели)	Resolución de la pantalla (en píxeles)	Rozlišení obrazovky (v pixelech)	Skærmløsning (pixel)	Bildschirmauflösung (Pixel)	Eraldusteravus (pikslites)	Ανάλυση οθόνης (pixel)	Résolution de l'écran (pixels)
13.	Диагонал на екрана	Diagonal de la pantalla	Úhlopříčka obrazovky	Skærmdiagonal	Bildschirmdiagonale	Ekraani diagonaal	Διαγώνιος της οθόνης	Diagonale de l'écran
14.	Диагонал на екрана	Diagonal de la pantalla	Úhlopříčka obrazovky	Skærmdiagonal	Bildschirmdiagonale	Ekraani diagonaal	Διαγώνιος της οθόνης	Diagonale de l'écran
15.	Видима площ на екрана	Superficie visible de la pantalla	Viditelná plocha obrazovky	Synligt skærmeareal	Sichtbare Bildschirmfläche	Ekraani nähtava osa pindala	Εμβαδόν ορατής οθόνης	Surface visible de l'écran
16.	Използвана технология на панела	Tecnología usada en el panel	Použitá technologie panelů	Anvendt panelteknologi	Verwendete Panel- Technologie	Kasutatud ekraanitehnoloogia	Χρησιμοποιούμενη τεχνολογία οθόνης	Technologie d'affichage utilisée
17.	Наличие на автоматично регулиране на яркостта (ABC)	Control automático de brillo (ABC) disponible	Dostupné automatické ovládání jasu (ABC)	Automatisk lysstyrkekontrol (ABC)	Automatische Helligkeitsregelung (ABC) vorhanden	Heleduse automaatne reguleerimine (Auto- matic Brightness Control, ABC)	Υπαρξη λειτουργίας αυτόματου ελέγχου λαμπρότητας (ABC)	Réglage automatique de la luminosité (ABC) disponible
18.	Наличие на датчик за гласово разпознаване	Sensor de reconocimiento vocal disponible	Dostupný snímač pro rozpoznávání hlasu	Stemmegenkendesensensor	Spracherkennungssensor vorhanden	Häältuvastuse andur	Υπαρξη αισθητήρα αναγνώρισης φωνής	Capteur de reconnaissance vocale disponible
19.	Наличие на датчик за присъствие в помещението	Sensor de presencia disponible	Dostupný detektor přítomnosti v místnosti	Tilstedeværelsessensor	Anwesenheitssensor vorhanden	Liikumisandur	Υπαρξη αισθητήρα εντοπισμού παρουσίας	Capteur de présence disponible
20.	Честота на обновяване на изображението	Frecuencia de refresco de la imagen	Obnovovací frekvence obrazu	Opdateringsfrekvens	Bildwiederholffrequenz	Kujutise värskendussagedus	Ρυθμός ανανέωσης της εικόνας	Taux de fréquence de rafraichissement de l'image
21.	Минимална гарантирана личност на актуализация на програмното осигуряване и базовото програмно осигуряване	Disponibilidad mínima garantizada de actualizaciones de software y de firmware (hasta):	Minimální zaručená dostupnost aktualizací softwaru a firmwaru (do):	Garanteret minimums-udgang til software- og firmwareopdateringer (indtil)	Mindestens garantierte Software- und Firmware- Aktualisierungen (bis):	Tarkvara ja püsivara uuenduste mini- maalne tagatud kättesaadavus (kuni):	Ελάχιστη εγγυημένη διαθεσιμότητα ενημερώσεων λογισμικού και υλικολογισμικού (έως):	Disponibilité minimale garantie des mises à jour du logiciel et du micrologiciel (jusqu'à):
22.	Минимална гарантирана личност на резервни части (до):	Disponibilidad mínima garantizada de pie- zas de recambio (hasta):	Minimální zaručená dostupnost náhrad- ních dílů (do):	Garanteret minimums-udgang til reserve- dele (indtil)	Mindestens garantierte Verfügbarkeit von Ersatzteilen (bis):	Varuosade minimaalne tagatud kättesaada- vus (kuni):	Ελάχιστη εγγυημένη διαθεσιμότητα ανταλλακ- τηκών (έως):	Disponibilité minimale garantie des pièces de rechange (jusqu'à):
23.	Минимална гарантирана поддръжка за продукта (до):	Disponibilidad mínima garantizada de asistencia para el producto (hasta):	Minimální garantovaná podpora výrobku (do):	Garanteret minimums-udgang til produkt- support (indtil)	Mindestens garantierte Produktunterstüt- zung (bis):	Minimaalne garanteeritud tootetugi (kuni):	Ελάχιστη εγγυημένη υποστήριξη προϊόντος (έως):	Assistance produit minimale garantie (jusqu'à):
24.	Тип на електрозахранващ	Tipo de fuente de alimentación	Typ napájení:	Strømforsyningstype	Art der Stromversorgung	Toiteallika liik	Τύπος τροφοδοτικού	Type d'alimentation:
i)	Стандартизирано външно захранващо устройство (включено в опаковката заедно с продукта)	Fuente de alimentación externa normalizada (incluida en la caja del producto)	Normalizovaný vnější napájecí zdroj (jako sou- část balení výrobku)	Standardiseret eksternt strømforsyning (leveret med produktet)	Genormtes externes Netzteil (in der Verkaufs- verpackung enthalten)	Standardne välis- toiteallik- kas (lisatud toote kastis)	Εξωτερικό τυποποιημένο τροφοδοτικό (περιλαμβανεται στη συσκευασία του προϊόντος)	Alimentation externalisée (EPS) (incluse dans l'emballage du produit)
		Напряжение на входа	Tensión de entrada	Vstupní napětí	Indgangsspen- ding	Eingangsspan- nung	Τάση εισόδου	Tension d'entr- ée
		Напряжение на выхода	Tensión de salida	Výstupní napětí	Udgangsspen- ding	Ausgangsspan- nung	Τάση εξόδου	Tension de sortie
ii)	Подходящо с тандартизирано външно захранващо устройство (ако не е включено в опаковката заедно с продукта)	Fuente de alimentación externa normalizada adecuada (si no está incluida en la caja del producto)	Vhodný normalizovaný vnější napájecí zdroj (pokud není součástí balení výrobku)	Egnet standardiseret eksternt strømforsyning (ikke leveret med produktet)	Standardbeteg- nelse	Geeignetes externes Netzteil (nicht in der Verkaufsverpa- ckung enthalten)	Εξωτερικό τυποποιημένο κατάλληλο τροφοδοτικό (αν δεν περιλαμβάνεται στη συσκευασία του προϊόντος)	Alimentation externe normalisée appropriée (si non incluse dans l'emballage du produit)
		Необходимо напряжение на входа	Tensión de salida requerida	Požadované v- ýstupní napětí	Påkrævet udgangsspen- ding	Benötigte Aus- gangsspannun- g	Απαιτούμενη τάση εισόδου	Tension de sortie requise
		Необходим поток	Intensidad de corriente requerida	Požadovaný dodávaný proud	Påkrævet strø- mstyrke	Benötigte Stromstärke	Απαιτούμενη ένταση ρεύματος	Intensité du courant à fournir
		Честота на ток	Frecuencia de corriente requerida	Požadovaný kmitoč- et proudu	Påkrævet frekvens	Benötigte Stromfrequen- z	Απαιτούμενη συχνότητα ρεύματος	Fréquence du courant requise

	HR	IT		LV		LT		HU		MT		NL		PL		
1.	Ime ili zaštitni znak dobavljača	Nome o marchio del fornitore		Piegādātāja nosaukums vai preču zīme		Tiekėjo pavadinimas arba prekęs ženklas		A szállító neve vagy védjegye		Isem il-fornitur jew il-marka kummerċjali tiegħu		Naam van de leverancier of handelsmerk		Nazwa dostawcy lub znak towarowy:		
2.	Dobavljaveva identifikacijska oznaka modela	Identificativo del modello del fornitore		Piegādātāja modeļa identifikators		Tiekėjo modelio žymuo		A szállító által megadott modellazonosító		Identifikatur tal-mudell tal-fornitur		Typeaanduiding van het model van de leverancier		Identyfikator modelu u dostawcy		
3.	Razred energetske učinkovitosti za stan-dardni dinamički raspon (SDR)	Classe di efficienza energetica per la gamma dinamica standard (SDR)		Energoefektivitātes klase SDR (standarta dinamiskais diapazons)		Energijos vartojimo efektyvumo klasė bei- kiant standartinės dinaminės srities (SDR) veikiena		Energiatékonyagsági osztály szabványos dinamikatartomá- ny (SDR) esetén		Klassi tal-effiċjenza enerġetika għall-Medda Dinamika Standard (SDR)		Energie-efficiëntieklasse voor SDR		Klasa efektywności energetycznej dla stan- dardowego zakresu dynamicznego (SDR)		
4.	Snaga u uključenom stanju za standardni dinamički raspon (SDR)	Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica standard (SDR)		Aktīvā režīmā pieprasītā jauda SDR (stan- darta dinamiskais diapazons)		Ijungties veiksenos galios poreikis veikiant standartinės dinaminės srities (SDR) veikiena		Bekapcsolt üzemmód energiatágye szab- ványos dinamikatartomány (SDR) esetén		Domanda għall-enerġija fil-modalità mix- għul għall-Medda Dinamika Standard (SDR)		Opgenomen vermogen in de gebruiks- stand voor SDR		Pobór mocy w trybie włą- czenia dla stan- dardowego zakresu dynamicznego (SDR)		
5.	Razred energetske učinkovitosti (HDR)	Classe di efficienza energetica (HDR)		Energoefektivitātes klase (HDR)		Energijos vartojimo efektyvumo klasė (HDR)		Energiatékonyagsági osztály (HDR)		Klassi tal-effiċjenza enerġetika (HDR)		Energie-efficiëntieklasse (HDR)		Klasa efektywności energetycznej (HDR)		
6.	Snaga u uključenom stanju za način veći- kog dinamičkog raspona (HDR)	Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica alta (HDR)		Aktīvā režīmā pieprasītā jauda HDR (plašs dinamiskais diapazons) režīmam		Ijungties veiksenos galios poreikis veikiant didelės dinaminės srities (HDR) veikiena		Bekapcsolt üzemmód energiatágye nagy dinamikatartomány (HDR) esetén		Domanda għall-enerġija fil-modalità mix- għul għall-Medda Dinamika Qawwija (HDR)		Opgenomen vermogen in de gebruiks- stand in HDR-modus		Pobór mocy w trybie włą- czenia dla szero- kiego zakresu dynamicznego (HDR)		
7.	Snaga u isključenom stanju	Potenza assorbita in modo spento		Pieprasītā jauda izslēgtā režīmā (W)		Išjungties veiksenos galios poreikis		Kikapcsolt üzemmód, energiatágya		Domanda għall-enerġija fil-modalità mitfi		Opgenomen vermogen in uitstand		Pobór mocy w trybie wył- czenia		
8.	Snaga u stanju pripravnosti	Potenza assorbita in modo stand-by		Pieprasītā jauda gaidstāves re- žīmā (W)		Budėjimo veiksenos galios poreikis		Készenléti üzemmód, energiatágya		Domanda għall-enerġija fil-modalità standby		Opgenomen vermogen in stand-bystand		Pobór mocy w trybie czuwania		
9.	Snaga u umreženom stanju pripravnosti	Potenza assorbita in modo stand-by in rete		Pieprasītā jauda tīklīerosas gaidstāves režīmā (W)		Tīklinės budėjimo veiksenos galios poreikis		Hálózatvezérelt készenléti ü- zem mód, energiatágya		Kategorija tal-unità tal-wiri elettronika		Opgenomen vermogen in netwerkgebo- den stand-bystand		Pobór mocy w trybie czuwania przy pod- łączeniu do sieci		
10.	Kategorija elektroniskog zaslona	Tipo di display elettronico		Elektroniskā displeja kategorija		Elektroninio vaizduoklio kategorija		Elektronikus kijelző kategória- ja		Il-proporzjon tad-daqs		Categorie elektronisch beeldscherm		Kategoria wyświetlacza elektronicznego		
11.	Omjer veličine	Rapporto dimensioni		Platuma/augstuma samērs		Dydzio santykis		Oldalarány		Ir-riżoluzzjoni tal-iskrin		Beeldverhouding		Format obrazu		
12.	Razlučivost zaslona (u pikselima)	Risoluzione dello schermo (pixel)		Ekrāna izšķirtspēja (pikselos)		Ekrano skrya (pikseliais)		Képernyőbontás (ké- ppontok)		Id-daqs dijagonali tal-iskrin		Schermresolutie (pixels)		Rozdzielczość ekranu (piksele)		
13.	Dijagonala zaslona	Diagonale dello schermo		Ekrāna izmērs pa diagonāli		Ekrano įstrižainė		Képtáv		Id-daqs dijagonali tal-iskrin		Schermdiagonaal		Przekątna ekranu		
14.	Dijagonala zaslona	Diagonale dello schermo		Ekrāna izmērs pa diagonāli		Ekrano įstrižainė		Képtáv		Erja tal-iskrin vizibbli		Schermdiagonaal		Przekątna ekranu		
15.	Vidljivo područje zaslona	Superficie visibile dello schermo		Ekrāna redzamais laukums		Matomas ekrano plotas		Látható képernyőterület		It-teknologija užata tal-panell		Zichtbaar schermoppervlak		Widoczna powierzchnia ekranu		
16.	Tehnologija panela koja se koristi	Tecnologia del pannello		Izmantotā panelu tehnoloģija		Naudojama ekrano technologija		Alkalmazott paneltechnológia		Il-Kontroll Awtomatiku tal-Luminozità (ABC) disponibbli		Gebruikte platte schermtechnologie		Zastosowana technologia panelu		
17.	Automatska regulacija svjetline (ABC) je dostupna	Controllo automatico della luminosità (ABC) disponibile		Ir pieejama spilgtuma automā- tiska regulē- šana (ABC)		Yra automatino skaisčio reguliavimo (ABC) funkcija		Automatikus fényerő-szabá- lyozó (ABC) rendelkezésre áll		Is-senser ta' rikonoxsiment tal-vuci disponibbli		Automatische helderheidsregeling (ABC) beschikbaar		Dostępność funkcji automatycznej regula- cji jasności (ABC)		
18.	Senzor za prepoznavanje glasa je dostupan	Sensore di riconoscimento vocale disponibile		Ir pieejams balss atpazīšanas sensors		Yra balso atpažinimo jutiklis		Hangfelismerő érzékelő rendelkezésre áll		Senser tal-prezenza disponibbli		Spraaakherkenningsensor beschikbaar		Dostępność czujnika rozpoznawania mowy		
19.	Senzor prisutnosti u prostoriji je dostupan	Sensore di rilevamento di presenza disponibile		Ir pieejams klātbūtnes telpā sensors		Yra buvimo patalpoje jutiklis		Jelenlétérzékelő rendelkezé- sre áll		Ir-rata ta' frekvencza tal-aġġ ornament tal-immagni		Aanwezigheidssensor beschikbaar		Dostępność czujników obecno- ści w pomieszczeniu		
20.	Učestalost osvajavanja slike	Tasso di frequenza di aggiornamento dell'immagine		Attēla atsvaidzes intensitāte		Vaizdo atnaujinimo dažnis		Képrírsítési frekvencia		Id-disponibilitā garantita		Beeldverversingsfrequentie		Częstotliwość odświeżania obrazu		
21.	Minimalna zajamčena dostupnost ažurira- nja softvera i integriranog softvera uređaja (do):	Disponibilità minima garantita degli aggiornamenti di software e firmware (fino al):		Programmatūras un aparā- tprogrammatū- ras atjauninā- jumu minimālā garantētā pie- ejamība (līdz)		Minimalus garantuotas programinės įran- gos ir programinės aparatinės į- rangos atnaujinimų prieinamumo laikotarpis (iki):		A szoftver- és firmware-frissíté- sek garan- tált rendelkezésre állása legalább eddig (dátum):		Id-disponibilitā garantita minima tal-ispare parts (sa):		Minimale gegarandeerde beschikbaarheid van software- en firmware-updates (tot en met):		Minimalna gwarantowana dostępność aktualizacji oprogramowania i oprogramo- wania układowego (do):		
22.	Minimalna zajamčena dostupnost rezerv- nih dijelova (do):	Disponibilità minima garantita delle parti di ricambio (fino al):		Rezerves daļu minimālā garantētā pieeja- mība (līdz):		Minimalus garantuotas galimybės gauti atsarginių dalį u laikotarpis (iki):		A tartalék alkatrészek garantá- lt rendelkezé- zésre állása legalá- bb eddig (dátum):		L-approġġ garantit minimu tal-prodott (sa):		Minimale gegarandeerde beschikbaarheid van reserveonderdelen (tot en met):		Minimalna gwarantowana dostępność czę- ści zamiennych (do):		
23.	Minimalna zajamčena potpora proizvodu (do):	Assistenza tecnica minima garantita per il prodotto (finoal):		Ražojumu atbalsta minimālā garantētā pie- ejamība (līdz):		Minimalus garantuotas sugaminiu susijusios pagalbos teikimo laikotarpis (iki):		Garantált termékétámo- gatás legalább eddig (dátum):		It-tip ta' provvista tal-elektirik		Minimale gegarandeerde productonder-steuning (toten met):		Minimalne gwarantowane wsparcie pro- duktu (do):		
24.	Vrsta napajanja:	Tipo di alimentatore		Barošanas avota tips		Maitinimo šaltinio tipas		A tápegység típusa:		Provvista tal- Isem standard		Type voeding:		Typ zasilacza:		
i	Vanjsko normirano napajanje (priloženo uz proizvod)	Naslov norme	Alimentatore esterno standardizzato (incluso nell' imballaggio del prodotto)	Nome standard	Standartizēts ārējais barošanas avots (iekļauts ražojuma komplektācijā)	Standarta nosaukums	Išorinis standartizuota s maitinimo šaltinis (įde- tas į gaminio d ežę)	Standartinis pavadinimas	Szabványos külső áramforrás (a termé- k dobozban)	Szabvány neve		Il-vultaġġ tal-input	Externe gestandaardiseerde stroomvoorzie- ning (in de doos van het product meegeleverd)	Naam van de standaard	Znormalizowa- ny zasilacz zewnętrzny (dostar- czony w opakowaniu z produktem)	Tytuł normy
		Ulazni napon		Tensione d' ingresso:		Ieejas spriegums	Išorinis standartizuota s maitinimo šaltinis (įde- tas į gaminio d ežę)	Iėjimo įtampa	Bemeneti fesz- ültés			Il-vultaġġ tal-output		Voedings- spanning		Napięcie wej- ściowe
		Izlazni napon		Tensione di uscita		Izejas spriegums		Išėjimo į tampa	Kimeneti feszű- ltés	Provvista tal-elektirik xierga esterna standar- dizzata (jekk mhux inkludza fil-kaxxa tal-prodott)	Isem standard			Uitgangs- spanning		Napięcie wyj- ściowe
ii	Odgovarajuće vanjsko normirano napajanje (ako nije prilo- ženo uz proizvod)	Naslov norme	Alimentatore esterno standardizzato adatto (se non incluso nell' imbal- laggio del prodotto)	Nome standard	Standartizēts ārējais barošanas avots (ja nav iekļauts ražojuma komplektācijā)	Standarta nosaukums	Išorinis standartizuota s tinkamas maitinimo šaltinis (jei neįde- tas į gami- nio dėžę)	Standartinis pavadinimas	Külső, szabvá- nyos meg- felelő á- ramforrás (ha a termé- k dobozban nem része)	Szabvány neve		Il-vultaġġ tal-output mehtie- ġ	Geschikte externe gestandaardiseerde stroomvoorzie- ning (indien niet in de doos van het product meegeleverd)	Naam van de standaard	Odpowiedni znormali- zowany zasilacz zewnętrzny (jeżeli nie jest dostarczony w opakowaniu z produktem)	Tytuł normy
	Potreban izlazni napon		Tensione in uscita necessaria		Vajadzīgais izejas spriegums		Išorinis standartizuota s tinkamas maitinimo šaltinis (jei neįde- tas į gami- nio dėžę)	Reikiama išė- jimo įtampa	Előírt kimeneti feszű- ltés			Il-kurrent inwassal meh- tieġ	Vereiste uit- gangs- spanning		Wymagane napięcie wyj- ściowe	
	Potreba jakost struje	Tipo di alimentatore	Intensità di cor- rente necessaria		Vajadzīgais strā- v- as stiprums		Reikiama tie- kiamo srovė		Előírt szállított áram			Il-frekvenza tal-kurrent mehtieġa	Vereiste aangele- ver- de stroom		Wymagane napięcie prądu	
	Potreba frek- vencia struje	Alimentatore esterno standardizzato (incluso nell' imballaggio del prodotto)	Frequenza di corrente necessaria		Vajadzīgā strā- v- as frekvence		Reikiamas sro- vės dažnis		Előírt áramfrekvencia				Vereiste stroom- frequentie		Wymagana czę- ść- otliwość prądu	

	PT		RO		SK		SL		FI		SV	
1.	Marca comercial ou nome do fornecedor		Denumirea sau marca comercială a furnizorului		Názov dodávateľa alebo jeho ochranná známka		Dobaviteljovo ime ali blagovna znamka;		Tavarantoimittajan nimi tai tavaramerkki		Leverantörens namn eller varumärke	
2.	Identificador de modelo do fornecedor		Identificatorul de model al furnizorului		Identifikačný kód modelu dodávateľa		Dobaviteljeva identifikacijska oznaka modela;		Tavarantoimittajan mallitunniste		Leverantörens modellbeteckning	
3.	Classe de eficiência energética em alcance dinâmico normal (SDR)		Clasa de eficiență energetică pentru inter- valul dinamic standard (SDR)		Trieda energetickej účinnosti pre štan- dardný dynamický rozsah (SDR)		Razred energijske uč inkovitosti za standar- dno dinamično območje (SDR)		Energiatehokkuusluokka vakiotason dyna- miikka- alueella (SDR)		Energieffektivitetsklass för SDR (Standard Dynamic Range)	
4.	Consumo de energia no modo ligado em alcance dinâmico normal (SDR)		Consumul de putere în modul pornit pen- tru intervalul dinamic standard (SDR)		Príkon v režime zapnutia pre štan- dardný dynamický rozsah (SDR)		Zahtevana moč v stanju delovanja za stan- dardno dinamično območje (SDR)		Tehontarve päällä-tilassa vakiotason dyna- miikka- alueella (SDR)		Effektbehov i påläge för SDR (Standard Dynamic Range)	
5.	Classe de eficiência energética (HDR)		Clasa de eficiență energetică (HDR)		Trieda energetickej účinnosti (HDR)		Razred energijske uč inkovitosti (HDR)		Energiatehokkuusluokka (HDR)		Energieffektivitetsklass för HDR (High Definition Range)	
6.	Consumo de energia no modo ligado em grande alcance dinâmico (HDR)		Consumul de putere în modul pornit pen- tru intervalul dinamic ridicat (HDR)		Príkon v režime zapnutia pre vysoký dynamický rozsah (HDR)		Zahtevana moč v stanju delovanja v načinu visokega dinamičnega območja (HDR)		Tehontarve päällä-tilassa korkealla dyna- miikka- alueella (HDR)		Effektbehov i påläge för HDR (High Dyna- mic Range)	
7.	Consumo de energia no modo desligado		Consumul de putere în modul oprit		Príkon v režime vypnutia		Zahtevana moč v stanju izključenosti		Tehontarve poissa päältä-tilassa		Effektbehov i fränläge	
8.	Consumo de energia no modo de espera		Consumul de putere în modul standby		Príkon v režime pohotovosti		Zahtevana moč v stanju pripravljenosti		Tehontarve valmiustilassa		Effektbehov i standbyläge	
9.	Consumo de energia no modo de espera em rede		Consumul de putere în modul standby în rețea		Príkon v režime pohotovosti pri zapojení v sieti		Zahtevana moč v omrežnem stanju pripravljenosti		Tehontarve verkkovalmiustilassa		Effektbehov i nätverksanslutet standbyläge	
10.	Categoria de ecrã eletrónico		Categoria de afișaj electronic		Kategória elektronického displeja		Kategorija elektronskega prikazovalnika		Elektronisen näytön luokka		Kategori av elektronisk bildskärm	
11.	Relação dimensional		Raportul de aspect		Pomer strán		Razmerje velikosti		Kokosuhde		Höjd-breddförhållande	
12.	Resolução do ecrã (pixeis)		Rezoluția ecranului (pixeli)		Rozlíšenie zobrazovacej jednotky (pixely)		Ločljivost zaslona (v piksljih)		Näyttöruudun resoluutio (pikseliä)		Skärmupplösning (pixlar)	
13.	Diagonal do ecrã		Diagonala ecranului		Uhlopriečka zobrazovacej jednotky		Diagonala zaslona		Näyttöruudun läpimitta		Skärmdiagonal	
14.	Diagonal do ecrã		Diagonala ecranului		Uhlopriečka zobrazovacej jednotky		Diagonala zaslona		Näyttöruudun läpimitta		Skärmdiagonal	
15.	Área visível do ecrã		Aria suprafeței vizibile a ecranului		Viditeľná plocha zobrazovacej jednotky		Vidna površina zaslona		Näkyvissä oleva näyttöruudun		Synlig bildskärmsarea	
16.	Tecnologia de painel utilizada		Tehnologia de afișare utilizată		Použitá technológia panelu		Uporabljena tehnologija panelov		Käytetty paneeliteknologia		Bildskärmsteknik	
17.	Controlo automático do brilho (CAB) disponível		Reglarea automată a luminozității (ABC) disponibilă		K dispozícii je automatická regulácia jasů (ABC)		Samodejno prilagajanje svetlosti (ABC)		Automaattinen kirkkaudensäätö käytettävissä		Automatisk ljusstyrkereglering (ABC) tillgänglig	
18.	Sensor de reconhecimento vocal disponível		Senzor pentru recunoaștere vocală disponibil		K dispozícii je snímač rozpoznávání řeči		Tipalo za prepoznavanje govora		Puheentunnistin käytettävissä		Sensor för taligenkänning tillgänglig	
19.	Detetor de presença disponível		Senzor pentru prezență în încăperea disponibil		K dispozícii je snímač přítomnosti v místnosti		Tipalo prisotnosti v prostoru		Läsnäolotunnistin käytettävissä		Närvarosensor tillgänglig	
20.	Frequência de atualização de imagens		Frecvența de reîmprospătare a imaginii		Obnovovací kmitočetobrazovky		Stopnja pogostosti osveževanja slike		Kuvan virkistystaajuus		Bilduppdateringsfrekvens	
21.	Disponibilidade mínima garantida de atualizações de software e firmware (até):		Disponibilitatea minimă garantată a actualizărilor de software și firmware (până la):		Minimálna zaručená dostupnosť aktualizácií softvéru a firmvéru (do):		Najmanjša zagotovljena razpoložljivost posodobitev programske in strojne opreme (do):		Kiinteiden ohjelmistojen ja muiden ohjelmistojen päivitysten taattu vähimmäissaatavuus (saakka):		Minsta garanterade tillgång till uppdateringar av fast programvara och annan programvara (t.o.m.)	
22.	Disponibilidade mínima garantida de peças sobressalentes (até):		Disponibilitatea minimă garantată a pieselor de schimb (până la):		Minimálna zaručená dostupnosť náhradných dielov (do):		Najmanjša zagotovljena razpoložljivost rezervnih delov (do):		Varaosien taattu vähimmäissaatavuus (saakka):		Minsta garanterade tillgång till reservdelar (t.o.m.)	
23.	Garantia mínima de apoio ao produto (até):		Asistență minimă garantată pentru produs (până la):		Minimálna zaručená podpora výrobkov (do):		Najmanjša zagotovljena razpoložljivost podpore za izdelke (do):		Tuotetuen taattu vähimmäissaatavuus (saakka):		Minsta garanterade produktsupport (t.o.m.)	
24.	Tipo de fonte de alimentação:		Tipul sursei de alimentare:		Typ zdroja napájania:		Tip napajalnika:		Teholähteen tyyppi:		Typ av strömförsörjning (nä	
i	Fonte de alimentação externa normalizada (incluída na embalagem do produto)	Nome normalizado	Sursa de alimentare externă standardizată (inclusă în ambalajul produsului)	Denumirea standardului	Externý normalizovaný zdroj napájania (ktorý je súčasťou balenia výrobku)	Štandardný názov	Zunanji standardizirani napajalnik (priložen v embalaži izdelka)	Standardno ime	Standardoitu ulkoinen teholähde (sisällytuote-pakkaukseen)	Standardin nimi	Standardiserat externt nättaggregat (som finns med i produktens förpackning)	Namn på standard
		Tensão de entrada		Tensiunea de intrare		Vstupné napätie		Vhodna napetost		Syöttöjännite		Ingående spänning
		Tensão de saída		Tensiunea de ieșire		Výstupné napätie		Izhodna napetost		Lähtöjännite		Utgående spänning
ii	Fonte de alimentação externa normalizada adequada (não incluída na embalagem do produto)	Nome normalizado	Sursa de alimentare externă standardizată (dacă nu este inclusă în ambalajul produsului)	Denumirea standardului	Externý normalizovaný zdroj napájania (ak nie je súčasťou balenia výrobku)	Štandardný názov	Ustrezan zunanji standardiziran napajalnik (če ni priložen v embalaži izdelka)	Standardno ime	Soveltuva standardoitu ulkoinen teholähde (jos se ei sisällytuote-pakkaukseen)	Standardin nimi	Lämpligt standardiserat externt nättaggregat (om det inte finns med i produktens förpackning)	Namn på standard
		Requisito de tensão de saída		Tensiunea de ieșire necesară		Požadované výstupné napätie		Zahtevana izhodna napetost		Vaadittu lähtöjännite		Krav på utgående spänning
		Requisito de corrente de alimentação		Curentul furnizat necesar		Požadovaný prúd		Potrebna jakost toka		Vaadittu virran voimakkuus		Krav på utgående strömmstyrka
		Requisito de frequência da corrente		Frecvența curentului necesară		Požadovaná frekvencia prúdu		Potrebna frekvenca toka		Vaadittu virran taajuus		Krav på strömmens frekvens